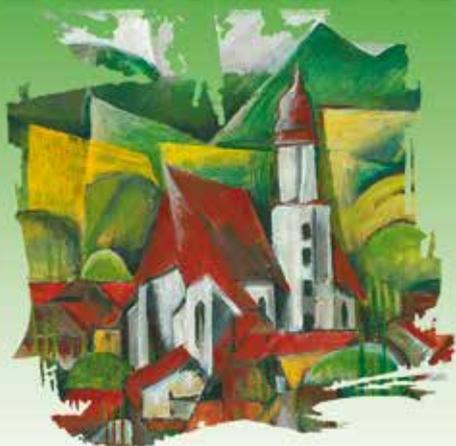


# GEMEINDE NACHRICHTEN



# ZELL

## AM PETTENFIRST



Folge 4/2020 – Amtliche Mitteilung – Zugestellt durch Post.at



Quelle: Gemeinde Zell am Pettenfirst



### Liebe Zellerinnen und Zeller!

Nach einem sehr eingeschränkten Jahr möchte ich trotzdem nochmal auf die positiven Ereignisse des Jahres 2020 zurückblicken. Die Ehwalchen Gemeindestraße in der Ortschaft Wolfsdoppl wurde saniert. Die Sanierung der Gemeindestraße erforderte viel Aufwand, trotzdem konnte das gewollte Ergebnis erzielt werden. Bei einigen Bürger/innen machte sich die Angst bemerkbar, dass die Straße im Zuge der Bauarbeiten von der Bäckerei Neudorfer verschmälert wird. Dies ist nicht der Fall. Der Straßen- sowie Gehsteigverlauf wurde wieder in den ursprünglichen Zustand hergestellt. Der Defekt der Straßenbeleuchtung konnte behoben werden. Die Freibadsaison wurde ebenfalls erfolgreich beendet. Die Besucher/innen genossen die vielen heißen Tage im Wasser, am Buffet oder auf der Liegefläche im Gras.

Selbst nach einem Jahr beschäftigt uns das Thema Corona leider immer noch. Ich bitte alle Bewohner/innen der Gemeinde, die neuen Verordnungen und Maßnahmen ernst zu nehmen und auch einzuhalten. Nur wenn alle an einem Strang ziehen, können wir dem Virus entgegenwirken. Es betrifft jede Personengruppe, egal ob jung oder alt, wirklich jeder ist betroffen. Machen wir das Beste draus! Genießen wir die frische Luft und die schöne Natur. Es ist wichtig die kleinen Dinge im Leben wertzuschätzen. Es klappt leichter, wenn man sich auf die positiven Ereignisse konzentriert! Wir haben das Glück in einem so schönen Ort wie Zell zu wohnen, wo es viele Wege und Straßen zum Spazieren und Energietanken gibt. Ich schaue zuversichtlich ins Jahr 2021!

Zum Abschluss noch eine kleine Vorschau vom Jahr 2021: Das Straßensanierungsprogramm Teil 2 wird umgesetzt. Weiters werden auch Planungsarbeiten für den Neubau des Gemeindezentrums durchgeführt. Nachdem der Fa. Nöhmer die Förderung für den Glasfaserausbau zugesprochen wurde, wird dieser voraussichtlich im Sommer 2021 beginnen. Der Baubeginn des Geh- und Radweges in der Ortschaft Schierling sollte im Herbst 2021 starten.

Herzlich bedanken möchte ich mich noch bei Herrn Mag. Michael Glück für den gespendeten Christbaum, welcher unseren Ortsplatz weihnachtlich schmückt.



Quelle: Gemeinde Zell am Pettenfirst

*Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Zell am Pettenfirst besinnliche Weihnachten, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!*

Euer Bürgermeister

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 15. Oktober 2020

### Nachtragsvoranschlag 2020

Covid-19 hat auch große Auswirkungen auf den Gemeindehaushalt. Trotz des prognostizierten Einnahmefalles bei den Steuereinnahmen konnte dieser unter anderem auch mit zusätzlich gewährten Mitteln des Landes OÖ positiv erstellt werden.

Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit:

Einzahlungen	€ 2.055.000,00
Auszahlungen	€ 1.917.500,00
Saldo	€ 137.500,00

### Prioritätenreihung

Für die Mittelgewährung innerhalb der Gemeindefinanzierung Neu ist eine Prioritätenreihung der neuen Vorhaben zu beschließen und diese wurde wie folgt einstimmig beschlossen:

- Priorität 1: Geh- und Radweg Hinterschachen – Schierling
- Priorität 2: Gemeindezentrum

### Gemeindezentrum

Es wurde mehrheitlich der Grundsatzbeschluss für den Abriss der alten Volksschule und der Errichtung des Gemeindezentrums mit Gemeindeamt, Musikheim und Pfarre gefasst.

### Verlängerung Geh- und Radweg Hinterschachen – Schierling

Geplant ist die Verlängerung des Geh- und Radweges von der Ortschaft Hinterschachen entlang der B143 bis zum Kreuzungsbereich mit dem Güterweg Schierling. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Planung und Projektierung des Geh- und Radweges zu beauftragen und die Übernahme von 50 % der Planungskosten zu genehmigen.

### Örtliche Raumplanung

Die Umwidmung eines Teiles des Gr.St.Nr 3394 in Hinterschachen von derzeit Grünland in Grünland mit Kennzeichnung für betriebliche Nutzung wurde einstimmig genehmigt.

## Hinweis an alle Hundehalter zur Verunreinigung durch Hundekot

Hundekot in Feldern, Wiesen, Spielplätzen, öffentlichen Plätzen und Grünflächen sorgt immer wieder für Ärger und Probleme. Hundekot auf landwirtschaftlichen und öffentlichen Flächen ist generell unhygienisch und deshalb zu vermeiden. Bitte bedenken Sie, dass durch Hundekot verunreinigte landwirtschaftliche Flächen für die Futtermittelherstellung unbrauchbar sind. Anbauflächen sowie Weiden und für Grünfütter genutzte Wiesen müssen deshalb von den Hundehal-



menten freigehalten werden. Bitte zeigen Sie Verantwortungsbewusstsein und benutzen sie einen Sackerl fürs Gackerl. Der Hundekot wird als Restmüll angesehen und sollte auch wie dieser ordnungsgemäß entsorgt werden. Die gesetzlichen Regelungen können Sie im OÖ Hundehaltesgesetz 2002 § 6 Abs. 3 und in der Straßenverkehrsordnung § 92 Abs. 2 nachlesen.

Beachten Sie diese Regeln und die Mitmenschen werden es Ihnen danken!

## Räumungspflicht für Eigentümer/innen im Ortsgebiet gemäß StVO §93

Eigentümer/innen von Liegenschaften im Ortsgebiet müssen Gehwege und Gehsteige innerhalb von 3 m entlang ihrer gesamten Liegenschaft, zwischen 6 und 22 Uhr, von Schnee räumen. Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Außerdem haben die Eigentümer/innen dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Straßenbenutzer dürfen nicht gefährdet



oder behindert werden. Schneehaufen, die von Schneepflügen der Straßenverwaltung auf den Gehsteig geschoben werden, müssen ebenfalls entfernt werden.

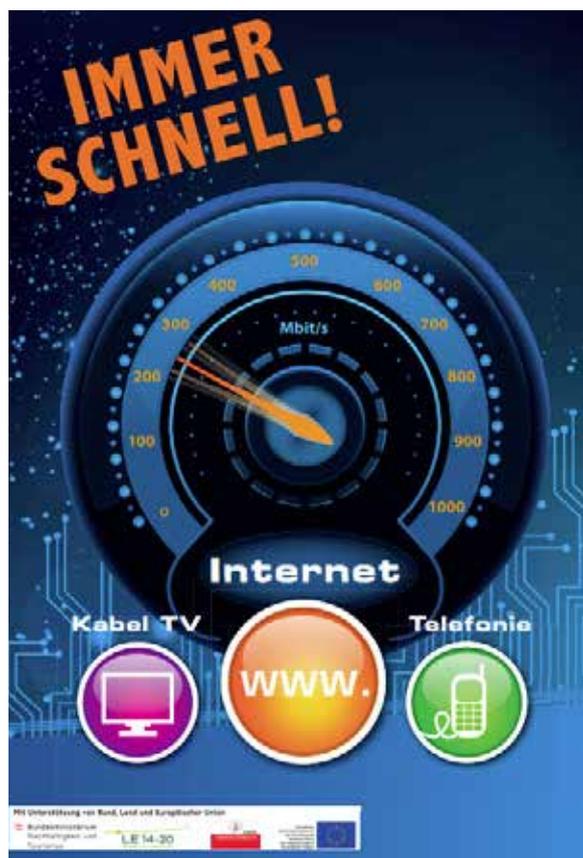
Bitte beachten Sie diese Pflichten, diese dienen zur Sicherheit! Bei extremen Wittersituationen, wie sie oftmals in der Wintersaison vorkommen, laufen die Schneeräumungsarbeiten auf Hochtouren, deshalb kann es auch zu Verzögerungen kommen. Es wird das Beste gegeben, die Straßen schneefrei zu halten!

## FTTH – Fiber to the Home

### News zum Ausbau der Glasfaser-Internetverbindung in unserer Gemeinde.

Neben den Ortsteilen, die bereits teilweise ausgebaut sind; Zell Ortszentrum, Zell-Nord, Neu-Kreuth, Pettenfirst und Hochrain; wird im nächsten Jahr der Ausbau weiterer Ortsteile in Angriff genommen. Die Firma Nöhmer mit Sitz in Schörfling hat mit Mittel von Bund und Land OÖ den Auftrag erhalten, den ländlichen Raum, in unserem Fall das Gemeindegebiet Zell am Pettenfirst, an das schnelle Glasfasernetz anzubinden. Im vergangenen November fand eine Besprechung mit Herrn Nöhmer bezüglich Ausbauplans im nächsten Jahr statt. Voraussetzung für eine rasche und reibungslose Umsetzung ist vor allem das Interesse, der Hauseigentümer an einem Vertragsabschluss. Die Umfrage, an der sich dankenswerterweise der Großteil der Bevölkerung beteiligt hat, dient als Grundlage für die Planung. Die Firma Nöhmer strebt an alle Haushalte, Firmen und auch die entlegensten Dörfer und Häuser mit echtem Glasfasernetz zu versorgen. Der Baubeginn wird nach dem Frühjahr 2021 sein. Wir, die Gemeindevertreter, haben unsere volle Unterstützung bei der Planung und den Gesprächen mit den Grundstückseigentümern zugesagt. Die Trassenführung ist der nächste Schritt für die Umsetzung dieses wichtigen Projekts.

Liebe Grüße euer Vizebürgermeister  
Josef Krautgasser



Quelle: Gemeinde Zell am Pettenfirst

**REDAKTIONSSCHLUSS der nächsten Gemeindezeitung:  
15.02.2021**

E-Mail: [hanna.schobesberger@zell-pettenfirst.ooe.gv.at](mailto:hanna.schobesberger@zell-pettenfirst.ooe.gv.at)

## Volksbegehren von 18. bis 25. Jänner 2021

### Tierschutzvolksbegehren - Für Impf-Freiheit - Ethik für ALLE

In den vergangenen Unterstützungsphasen wurden für die Volksbegehren genügend Unterstützungserklärungen gesammelt, woraufhin vom Bundesminister für Inneres nach den eingebrachten Einleitungsanträgen ein Eintragungszeitraum von Montag, 18.01.2021 bis einschließlich Montag 25.01.2021 festgelegt.

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraum das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Wahlausschluss) und zum Stichtag 14. Dezember 2020 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Eine Eintragung kann – unabhängig vom Hauptwohnsitz – in jeder österreichischen Gemeinde, oder online (mittels „Bürgerkartenumgebung“, insbesondere per „Handysignatur“) vorgenommen werden.

Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben, können keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren bereits als gültige Eintragung für diese zählt.

Eintragungen können beim Gemeindeamt Zell am Pettenfirst zu folgenden Zeiten Vorgenommen werden (bitte amtlichen Lichtbildausweis mitbringen!):

<b>Montag,</b>	<b>18. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr</b>
<b>Dienstag,</b>	<b>19. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>20. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>21. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>
<b>Freitag,</b>	<b>22. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>23. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>24. Jänner 2021</b>	<b>GESCHLOSSEN</b>
<b>Montag,</b>	<b>25. Jänner 2021</b>	<b>von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>

### Unterstützungserklärungen

Derzeit können außerdem während der normalen Öffnungszeiten des Gemeindeamtes für 9 eingetragene Volksbegehren Unterstützungserklärungen unterschrieben werden:

- Notstandshilfe
- Stop der Prozesskostenexplosion
- Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen
- Stoppt Leberdier-Transportqual
- Wiedergutmachung der COVID-19-Maßnahmen
- Kauf Regional
- Zivildienst-Volksbegehren
- Black Voices
- Recht auf Wohnen

Die Kurztexte der jeweiligen Volksbegehren finden Sie auf der Homepage des Bundesministeriums für Inneres (<https://www.bmi.gv.at/411/>)

Wir bitten Sie, auch zur Abgabe einer Unterstützungserklärung einen amtlichen Lichtbildausweis mitzubringen!

*Wir gratulieren!*



**Zur Geburt**

Frau Bianca Lange und Herrn Kevin Fribl, Schablberg,  
zur Geburt ihres Sohnes Benedikt am 15.09.2020

Frau Pia und Herrn Michael Platzer, Hochrain,  
zur Geburt ihrer beiden Töchter Anna und Julia  
am 17.09.2020

Frau Julia und Herrn Peter Gruber, Gewerbestraße,  
zur Geburt ihrer Tochter Magdalena am 03.10.2020

Frau Liliana und Herrn Florin-Lucian Monita,  
Schwarzland,  
zur Geburt ihres Sohnes Iosua am 17.11.2020

**Zur Hochzeit**

Frau Julia und Herrn Sebastian Kaiser, Hochrain,  
im September

**Zur Goldenen Hochzeit**

Frau Eva Maria und Herrn Karl Trenker, Roith,  
im September

**Zum 75. Geburtstag**

Frau Marianne Pohn,  
im September



**Zum 80. Geburtstag**

Frau Rosa Weißböck,  
im Oktober



**Zum 90. Geburtstag**

Herrn Felix Schimpl,  
im November



**Zum 91. Geburtstag**

Frau Rosa Gröstlinger,  
im September



**Zum 93. Geburtstag**

Frau Maria Eitzinger,  
im November



Fotoquellen: Gemeinde Zell am Pettenfirst

**Ein aufrichtiges Beileid**

Den Angehörigen von Herrn Hermann Starlinger, Pettenfirst,  
verstorben am 04.11.2020, im. 91 Lebensjahr.

Den Angehörigen von Frau Maria Eckl, Hinteredt, zuletzt wohnhaft in Haus Barbara Ottngang,  
verstorben am 14.11.2020, im 101. Lebensjahr.



## KINDERGARTEN- & KRABELSTUBENANMELDUNG NEU

Da niemand sagen kann, wie lange uns die Auflagen der Regierung in Bezug auf das Coronavirus noch begleiten, gestalten wir die Kindergarten- und Krabbelstubenanmeldung für das Jahr 2021/2022 anders.

Es findet kein offizieller Termin im Kindergarten statt.

Wer für das Kindergarten- oder Krabbelstubenjahr 2021/2022 einen Platz benötigt, schickt bitte bis Ende Jänner 2021 eine Mail an untenstehende Adresse.

Wer unter dem Jahr einsteigen möchte, muss sich aus organisatorischen Gründen bitte auch anmelden.

Kindergarten: KG417250@pfarrcaritas-kita.at

Krabbelstube: KS417111@pfarrcaritas-kita.at

Die Mail sollte folgendes beinhalten:

- **Name, Geburtsdatum+ Sozialversicherungsnummer, Wohnadresse des Kindes**
- **Name, Wohnadresse, Telefonnummer und gültige Mailadresse eines Elternteils**
- **Gewünschtes Eintrittsdatum**

Ihr bekommt dann eine Bestätigungsmail mit den wichtigsten Infos, sowie eine Mail mit einem Anmeldelink zugesandt, welcher **AUSFÜHRLICH** ausgefüllt werden muss.

Wir freuen uns auf alle Kinder, die zu uns kommen wollen!

Kindergarten- & Krabbelstubenleitung Ungenach & Zell



---

## Volksschule Zell am Pettenfirst

### In der Nachmittagsbetreuung ist immer was los!

In Zeiten der Pandemie haben Frischluft und Bewegung einen besonders hohen Stellenwert. In der Nachmittagsbetreuung halten sich Kinder und Lehrerinnen so oft und so lange als möglich im Freien auf.

Wie auf den Fotos zu sehen, ist dies für alle eine besondere Freude!

**Wir sammeln Müll im Gemeindegebiet!**



**Wir marschieren auf den Pettenfirst!**



## TERMINE 2021

TERMINE VORBEHALTLICH UND UNTER EINHALTUNG DER HANDLUNGSANWEISUNGEN DER BUNDESREGIERUNG  
BEZÜGLICH COVID-19.

### Jänner

04	Mo	Sternsingen	Jungschar
05	Di	Sternsingen	Jungschar
10	So	Winterwanderung mit Bierverkostung	Weinfreunde
16	Sa	Winterwanderung in Zipf	Naturfreunde
17	So	Jahreshauptversammlung GH Leitner	Musikkapelle
21	Do	Frauennachmittag	Pfarre / KFB
22	Fr	Probenstart	Musikkapelle
23	Sa	Jahreshauptversammlung	FF
29	Fr	Blutspendeaktion	Rotes Kreuz

### Februar

02	Di	Lichtmessroaß	Ortsbauernschaft
13	Sa	Winterwanderung in Regau	Naturfreunde

### März

05	Fr	Jahreshauptversammlung	Kleintierzüchter E7
13	Sa	Fastenwanderung Sonnleithenrunde in Attnang	Naturfreunde
19	Fr	Einkehrtag	Pfarre / KFB
25	Do	Bußfeier	Pfarre

### April

05	Mo	Osterwanderung Atzbach-Pettenfirshütte	Naturfreunde
11	So	Jahreshauptversammlung	Oldtimerfreunde
17	Sa	Frühjahrskonzertwertung Lenzing	Musikkapelle
18	So	Frühjahrskonzertwertung Lenzing	Musikkapelle
30	Fr	Maibaumsetzen	

### Mai

01	Sa	Weinausflug „Tour de Vine“ Traditionsweingüter / Maiblasen	Weinfreunde / Musikkapelle
02	So	Florianifeier	Feuerwehr / Pfarre
08	Sa	Schmolln-Wallfahrt / Muttertagsausflug	Pfarre / Pensionistenverband
09	So	Muttertagsnaschmarkt	Pfarre
15	Sa	Umrundung des Zuckerhuts in Grünau	Naturfreunde
22	Sa	Mariaschmollnfahrt	Oldtimerfreunde
23	So	Bauernolympiade	Landjugend
28	Fr	Musikfest Niederthalheim	Musikkapelle
29	Sa	Radausflug „Chiemsee Runde“	Weinfreunde
30	So	Erstkommunion	Pfarre

### Juni

05	Sa	Firmung	Pfarre
18	Fr	Bezirksmusikfest Seewalchen am Attersee	Musikkapelle
19	Sa	Bezirksmusikfest Seewalchen am Attersee / Almwanderung auf die Ebenforstalm	Musikkapelle / Naturfreunde

## TERMINE 2021

25	Sa	Winzerpräsentation im Mennerhaus	Weinfreunde
29	Di	Ausflug zum Feuerkogel	Pensionistenverband

### Juli

02	Fr	Sternwallfahrt / Nachwuchstunier	Pfarre / SV
03	Sa	Hobbytunier	SV
04	So	Kirtag	Pfarre
10	Sa	Weinwanderung in Zell	Weinfreunde
14	Mi	3 Tages Fahrt Steiermark	Pensionistenverband
15	Do	3 Tages Fahrt Steiermark	Pensionistenverband
16	Fr	3 Tages Fahrt Steiermark	Pensionistenverband
18	So	Bergmesse am Pettenfirst	Naturfreunde / Pfarre
24	Sa	Jahrestreffen „mit 66 Jahren = 55er+1“ / Almwanderung auf die Badstubnhütte	JG 1955 / Naturfreunde
25	So	Pettenfirstfahrt	Oldtimerfreunde

### August

01	So	Grillfest	Kleintierzüchter E7
08	So	24 Jahre Atelier Mennerhaus	M. Pohn
29	So	Trachtensonntag / Dorffest	Tanz- & Singkreis / Pfarre / Goldhauben

### September

05	So	Ausflug Lammertal	Pensionistenverband
12	So	Bergmesse Bleckwand	Pfarre
18	Sa	Sturmstandl	Landjugend
24	Fr	Weinausflug „Frankenland“	Weinfreunde
25	Sa	Weinausflug „Frankenland“/ Bergwanderung Sausteigalm	Weinfreunde / Naturfreunde
26	So	Weinausflug „Frankenland“ / Erntedank / Herbstausfahrt	Weinfreunde / Pfarre / Oldtimerfreunde

### Oktober

09	Sa	Jahreshauptversammlung	Pensionistenverband
10	So	Sturm & Kastanien	Weinfreunde
16	Sa	Abschlusswanderung	Naturfreunde
24	So	Friedensmesse	Pfarre

### November

07	So	Hubertusmesse	Pfarre
13	Sa	Kleintierausstellung (Weikhalle) / Weinausflug „Martinioblen“ / Jahreshauptversammlung	Kleintierzüchter E7 / Weinfreunde / Landjugend
14	So	Kleintierausstellung (Weikhalle)	Kleintierzüchter E7
19	Fr	Probenwochenende	Musikkapelle
20	Sa	Probenwochenende	Musikkapelle
21	So	Adventmarkt / Probenwochenende / Jahreshauptversammlung	Pensionistenverband / Musikkapelle / SV

### Dezember

04	Sa	Konzert in der Volksschule	Musikkapelle
05	So	Jahrestreffen	Weinfreunde
11	Sa	Weihnachtsfeier	Pensionistenverband
23	Do	Bußfeier	Pfarre



## Ungenach und Zell sind ein Gesunder Kindergarten / eine Gesunde Krabbelstube

Seit diesem Herbst sind wir Teil der Gesunden Kindergärten/ Gesunden Krabbelstuben Oberösterreichs, einem Angebot des Landes Oberösterreich. In den nächsten drei Jahren streben wir die Auszeichnung zum Gesunden Kindergarten / zur Gesunden Krabbelstube an, indem wir gemeinsam mit den **Netzwerkpartnern Gesunde Küche und Gesunde Gemeinde** die vorgegebenen Qualitätskriterien nachhaltig im Alltag verankern.

### Im Gesunden Kindergarten / in der Gesunden Krabbelstube achten wir auf ...

#### ... eine gesunde Ernährung ...

mit dem täglichen Gemüse- und Obstteller, einer gesunden Jause, Wasser als Hauptgetränk und einem täglichen gesunden Mittagessen aus einem zertifizierten **Gesunde-Küche-Betrieb**.

#### ... vielfältige Bewegungsmöglichkeiten ...

in Form von freien Bewegungszeiten, vielfältigen Bewegungserfahrungen und einer gezielten Förderung sportmotorischer Fähigkeiten.

#### ... das Wohlbefinden aller Kinder ...

durch einen wertschätzenden Umgang miteinander, die Auseinandersetzung mit den eigenen Gefühlen und Bedürfnissen und eine Atmosphäre des Vertrauens.

Weitere Informationen zum Netzwerk finden Sie auf der Homepage: <https://www.gesundes-oberoesterreich.at/>



## „Pflegeverbund“ - Ein neuer Verein in der Gemeinde!



Immer mehr pflegebedürftige Menschen werden von ihren Familien im häuslichen Umfeld versorgt und gepflegt. Das stellt betreuende Angehörige vor sehr große Herausforderungen und Belastungen.

Martina und Mathias Pohn aus Schwarzland sind diplomierte Gesundheits- und Krankenpfleger mit langjähriger Erfahrung. Um Pflegebedürftige und deren Angehörige in pflegerelevanten Fragen zu unterstützen, haben sie vor kurzem einen gemeinnützigen Verein gegründet. Neben der Vernetzung von pflegenden Angehörigen legen die beiden Pflegeprofis einen besonderen Schwerpunkt auf das Thema Pflegegeld.

Erst im Laufe der sehr intensiven Weiterbildung zu diesem Thema haben sie bemerkt, wie komplex der Weg zur richtigen Pflegestufe ist. Aufgrund der überbordenden (Mehrfach-)Belastung von pflegenden Angehörigen wird diesem finanziell wichtigen Aspekt nicht die nötige Aufmerksamkeit gewidmet. „Wir raten dringend dazu, sich mit dem Thema bestenfalls schon vor der Antragstellung zu beschäftigen! Die Vorbereitung auf den Termin mit dem Gutachter entscheidet über einen positiven Ausgang. Gerne sind wir bereit hier professionell zu informieren, damit auch die Pflegestufe erreicht wird, die dem Pflegebedürftigen zusteht!“

Neben diesem Ehrenamt haben sie - quasi zeitgleich - auch eine Vermittlungsagentur für 24-Stunden-Betreuung mit dem Namen 2CARE4YOU gegründet. Den entscheidenden Vorteil des lokalen Angebots sehen die beiden in ihrer langjährigen Pflegerfahrung, um die Klient\*innen und die Personenbetreuer\*innen unterstützend zu begleiten, sowie den fairen Bedingungen für alle Beteiligten.

Details zu den Angeboten: [www.pflegeverbund.at](http://www.pflegeverbund.at), [www.2care4you.at](http://www.2care4you.at), Tel. 0660 8005006

## Heidelbeermüsli

### Zutaten:

750 ml Joghurt 1% F.i.T.  
350 g Heidelbeeren  
200 g Birnen  
100 g Haferflocken  
200 g Cottage Käse 10% F.i.T.  
50 g Rosinen  
50 g Haselnüsse gehackt  
30 g Honig  
Zitronensaft



### Zubereitung:

Birnen in feine Scheiben schneiden und mit den anderen Zutaten vermischen, mit Zitronensaft und Honig abschmecken.

## Freiwillige Feuerwehr Zell am Pettenfirst

Ein herzliches und großes Dankeschön möchten wir, die Freiwillige Feuerwehr Zell am Pettenfirst, an die großzügigen Spender/innen aussprechen. Die Spenden waren einerseits eine große Unterstützung für die Anschaffungskosten des neuen Rüstlöschfahrzeuges, andererseits zeigen sie uns auch die Zufriedenheit der Bürger/innen über unsere Tätigkeit. Es wurde mit offenen Armen gespendet und auch viele lobende Worte im Zuge dessen an uns gerichtet. Eine bessere Rückmeldung sowie Unterstützung Ihrerseits konnten wir uns nicht wünschen.



Quelle: FF Zell am Pettenfirst

### Aus dem Feuerwehralltag

Aufmerksame Bürger meldeten am 11.11.2020 nachmittags, dass das Wasser des Zeller Baches eine giftgrüne Färbung aufweist. Daraufhin wurde die Feuerwehr Zell am Pettenfirst alarmiert und gemeinsam mit der Polizei wurde sofort versucht, den Grund herauszufinden und festzustellen, ob Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt besteht. Gleichzeitig wurden Maßnahmen gesetzt (Ölsperren errichtet), um mögliche Schäden zu verhindern.

Nach 1 1/2 Stunden aufwendiger Ursachensuche konnte schlussendlich Entwarnung gegeben werden. Bei Wartungsarbeiten eines Oberflächenwasserkanals in der Ortschaft Waldpoint wurde von der beauftragten Firma ein biologisch abbaubares Färbemittel verwendet und dies den zuständigen Behörden nicht gemeldet. Die Kosten für derartige Einsätze sind vom Verursacher, in diesem Fall von dem ausführenden Unternehmen, zu tragen.

---

## Musikkapelle Zell am Pettenfirst

Liebe Zellerinnen und Zeller,

leider konnten wir, die Musikkapelle Zell, in diesem Jahr nicht wie sonst zu einigen Anlässen für euch spielen und auch unser alljährliches Herbstkonzert wird heuer, zu unserem Bedauern, zum ersten Mal nicht stattfinden können.

Wir wünschen euch auf diesem Weg eine besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest im Kreise der Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir hoffen, dass wir uns im kommenden Jahr wieder öfter sehen und freuen uns schon heute darauf einige musikalische Stunden gemeinsam verbringen zu dürfen.



Quelle: Musikkapelle Zell am Pettenfirst



Die **Gemeinde Zell am Pettenfirst** und der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz OÖ** laden Sie herzlich ein zur

# BLUTSPENDEAKTION ZELL AM PETTENFIRST

Freitag, 29. Jänner 2021

15:30 - 20:30 Uhr

Volksschule

**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
  - offene Wunde, frische Verletzung
  - akute Allergie
  - Krankenstand und Kur
- In den letzten 48 Stunden:**
- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
  - Unblutige zahnärztliche Eingriffe
- In den letzten 3 Tagen:**
- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)
- In den letzten 7 Tagen:**
- Zahnsteinentfernung
  - Zahnextraktion
  - Wurzelbehandlung
- In den letzten 4 Wochen:**
- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
  - Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern Mumps, Röteln, BCG, etc.
  - Einnahme von Antibiotika
- In den letzten 2 Monaten:**
- Zeckenbiss
- In den letzten 4 Monaten:**
- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
  - Magenspiegelung, Darmspiegelung
  - Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C
- In den letzten 6 Monaten:**
- Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.roteskreuz.at](mailto:spm@o.roteskreuz.at) zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.roteskreuz.at/ooe/blutspende](http://www.roteskreuz.at/ooe/blutspende) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf [www.blut.at](http://www.blut.at)

BLUTSPENDEINFOS ZU COVID19



**SPENDE BLUT – RETTE LEBEN!**



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

# BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



### Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgewechselt werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen

### Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.**

## ABFALLARMES CHRISTKIND

### Denken beim Schenken

Bereits beim Einkauf Ihrer Weihnachtsgeschenke können Sie dazu beitragen, Abfall im Vorhinein zu vermeiden. Bevorzugen Sie beim Schenken zeitlose, natürliche und hochwertige Materialien oder gemeinsame Aktivitäten und kreieren Sie neue Erinnerungen!

### Schöne Bescherung

Da gerade zur Weihnachtszeit der Verpackungsabfall enorm steigt, überlegen Sie sich alternative oder neue Verpackungsideen: Geschenke verpackt in Stofftaschen, Stoffservietten, Tücher, selbstbemalten Schachteln oder Körben individualisieren Ihre Geschenke.



Geschenkpapier kann durch behutsames Auspacken auch mehrmalig verwendet werden.

### Geschenke-Tipps

Lieber weniger, aber sinnvoll schenken - eine weihnachtliche Lösung. Bevor Sie Verlegenheitseinkäufe tätigen, hier einige abfallarme Geschenktipps:

- Theater-, Konzertkarten
- Wellness-, Thermengutschein
- Kinogutschein
- Einkaufsgutschein
- Gutschein für ein gemeinsames Essen oder einen Ausflug
- Selbstgebasteltes

### i Entsorgung-Tipps

#### Christbäume:

Grün- und Strauchschnittannahmepplatz oder Christbaum - Sammlung der Gemeinde

#### In die Restabfalltonne:

Lametta, Girlanden, Spritzkerzen, Christbaumkugeln

#### Geschenkpapier & Kartons:

Gefaltet in die Altpapiersammelbehälter. Größere Mengen Kartons ins Altstoffsammelzentrum

**Kunststoffe & Styropor:** Am besten in das Altstoffsammelzentrum

#### Ins Altstoffsammelzentrum (ASZ):

Spraydosen, Batterien, Akkus, alte und/oder kaputte Elektrogeräte, Kerzenreste

**Trenna is a Hit**  
Weil's Spaß macht.

Bezirksabfallverband Vöcklabruck, Tel.: 07672 / 28 477; voecklabruck@bav.at; [www.umweltprofis.at/voecklabruck](http://www.umweltprofis.at/voecklabruck)

## ENTSORGUNG VON FEUERWERKSKÖRPERN

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und jedes Mal nach dem Jahreswechsel fragen sich viele:  
„Wohin mit abgeschossenen Feuerwerkskörpern und Blindgängern?“

### Jedenfalls NICHT ins Altstoffsammelzentrum (ASZ)!

Altstoffsammelzentren dürfen ausnahmslos **keine** abgeschossenen Feuerwerkskörper, Silvesterknaller, -böller, Abschussbatterien und pyrotechnische Versager, also Blindgänger, annehmen.

Diese sind per Gesetz kein Abfall, sondern fallen unter das Schieß- und Sprengmittelgesetz.

Das gilt natürlich auch für die Reste bzw. nicht restentleerte Verpackungen.

Nur **komplett** ausgebrannte Karton- und Feuerwerksreste dürfen nach einer vollständigen Auskühlung über

den Restabfall entsorgt werden.

### Blindgänger

Pyrotechnische Versager (Blindgänger) oder nicht abgeschossene Feuerwerkskörper können gegebenenfalls beim Händler zurückgegeben werden, wobei es hier keine gesetzliche Rücknahmepflicht gibt.

**Beim Einkauf sollte dies bereits angedacht werden.**

Generell empfiehlt es sich nur so viele Feuerwerkskörper zu kaufen, wie auch tatsächlich verwendet werden.



Foto: Burgl Winter / pixelnode

**Wahre Umweltprofis verzichten jedoch generell auf den Kauf von Feuerwerkskörpern!**

Bezirksabfallverband Vöcklabruck, Tel.: 07672 / 28 477; voecklabruck@bav.at; [www.umweltprofis.at/voecklabruck](http://www.umweltprofis.at/voecklabruck)

# umwelt inform



Eine Information des **Bezirksabfallverbandes Vöcklabruck**

AUSGABE | 2020

## REVITAL

Wiederverwenden statt verschwenden



### Was ist ReVital?

ReVital ist der Markenname einer Linie von Produkten, die ökologische Nachhaltigkeit und sozialen Mehrwert schaffen, weil sie die Umwelt entlasten und Arbeitsplätze sichern.



### Warum ReVital?

In unserer konsumorientierten Wegwerfgesellschaft hat jede/r mittlerweile unzählige Produkte zuhause, die noch gut erhalten und funktionsfähig sind, allerdings nicht mehr verwendet werden. ReVital gibt diesen Produkten ein zweites Leben und ermöglicht anderen sich daran noch lange zu erfreuen.

### Was wird gesammelt?

Bringen Sie ihre gut erhaltenen **Elektrogeräte, Möbel, Sport- und Freizeitgeräte sowie Hausrat** in eines der sieben Altstoffsammelzentren im Bezirk Vöcklabruck mit ReVital-Annahmestelle.

### Wo wird gesammelt?

**ASZ St. Georgen i. A., Vöcklamarkt, Lenzing, Timelkam, Region Hausruck und Frankenburg a. H.**

Seit Oktober 2019 wird nun auch im **ASZ Schwanenstadt** ReVital-Ware gesammelt.



Wer eine gemütliche Vorsammlung von zu Hause aus bevorzugt, der kann sich im ASZ Vöcklabruck eine **ReVital-Box** besorgen und diese dann im Volkshilfe-ReVital-Shop abgeben.

### Was passiert nach der Abgabe der ReVital-Waren im ASZ?

Die gesammelten Produkte werden von der Volkshilfe revitalisiert (aufbereitet) und als geprüfte Ware zu besonders attraktiven Preisen zum Verkauf im Shop der Volkshilfe angeboten.

**Der Volkshilfe ReVital Shop des Bezirks Vöcklabruck befindet sich in der Industriestraße 33, 4840 Vöcklabruck.**



### Wer kann dort einkaufen?

**Jede/r kann im ReVital-Shop einkaufen!** Vor allem umweltbewusste BürgerInnen, LiebhaberInnen von Vintage-möbeln oder Menschen mit geringem Einkommen schätzen die große Auswahl an unterschiedlichen Produkten zu guten Preisen.



#### ASZ Frankenburg a.H.

Badstraße 13a  
4873 Frankenburg a. H.

#### ASZ Region Hausruck

Manning 11  
4903 Manning

#### ASZ Timelkam

Lerchenfeldstraße 17  
4850 Timelkam

#### ASZ St. Georgen i. A.

Seeringstraße 8  
4880 St. Georgen i.A.

#### ASZ Vöcklamarkt

Frankenburger Straße 11  
4870 Vöcklamarkt

#### ASZ Lenzing

Agerstraße 11  
4860 Lenzing

#### ASZ Schwanenstadt

Vor der Au 3  
4690 Schwanenstadt



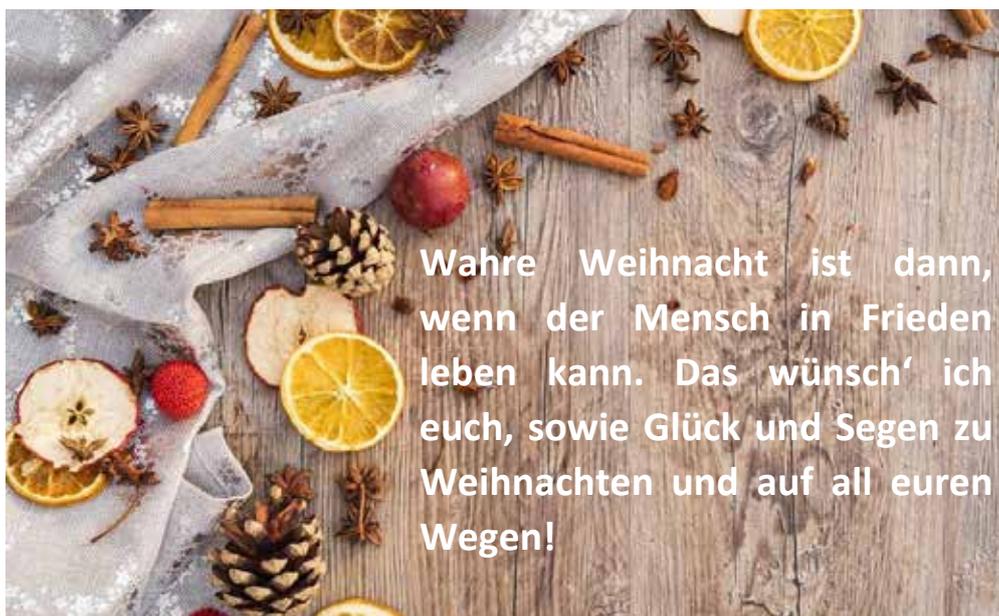
Unsere Volksschullehrerin Frau Teubenbacher bekam den Berufstitel „Schulrätin“ verliehen.

Quelle: Quelle: Gemeinde Zell am Pettenfirst



Der Kindergarten ließ sich den Laternenumzug trotz der momentanen Situation nicht nehmen. Mit den selbstgebastelten Laternen wurde eine kleine Runde durch den Ort spaziert und die einstudierten Lieder gesungen.

Quelle: Gemeinde Zell am Pettenfirst



Wahre Weihnachten ist dann, wenn der Mensch in Frieden leben kann. Das wünsch' ich euch, sowie Glück und Segen zu Weihnachten und auf all euren Wegen!

**BITTE DIE ABFALLTONNEN AM VORTAG, SICHTLICH RAUSSTELLEN – DIE TONNEN WERDEN AB 6:00 UHR ENTLEERT!!!**

**PAPIER - Abfuhrtermine 2021**

Abfuhrtag	Datum	
SAMSTAG	09. Jänner	6-wöchentlich
FREITAG	19. Februar	6-wöchentlich
FREITAG	02. April	6-wöchentlich
SAMSTAG	15. Mai	6-wöchentlich
FREITAG	25. Juni	6-wöchentlich
FREITAG	06. August	6-wöchentlich
FREITAG	17. September	6-wöchentlich
SAMSTAG	30. Oktober	6-wöchentlich
SAMSTAG	11. Dezember	6-wöchentlich



**GELBER SACK - Abfuhrtermine 2021**

Abfuhrtag	Datum	
MITTWOCH	03. Februar	6-wöchentlich
MITTWOCH	17. März	6-wöchentlich
MITTWOCH	28. April	6-wöchentlich
MITTWOCH	09. Juni	6-wöchentlich
MITTWOCH	21. Juli	6-wöchentlich
MITTWOCH	01. September	6-wöchentlich
MITTWOCH	13. Oktober	6-wöchentlich
MITTWOCH	24. November	6-wöchentlich



**RESTABFALL - Abfuhrtermine 2021**

Abfuhrtag	Datum	
DONNERSTAG	21. Jänner	4-wöchentlich
DONNERSTAG	18. Februar	4-wöchentlich
DONNERSTAG	18. März	4-wöchentlich
DONNERSTAG	15. April	4-wöchentlich
DIENSTAG	11. Mai	4-wöchentlich
DONNERSTAG	10. Juni	4-wöchentlich
DONNERSTAG	08. Juli	4-wöchentlich
DONNERSTAG	05. August	4-wöchentlich
DONNERSTAG	02. September	4-wöchentlich
DONNERSTAG	30. September	4-wöchentlich
DONNERSTAG	28. Oktober	4-wöchentlich
DONNERSTAG	25. November	4-wöchentlich
DONNERSTAG	23. Dezember	4-wöchentlich

## BIOABFALL – Abfuhrtermine 2021

Abfuhrtag	Datum	
DONNERSTAG	07. Jänner	2-wöchentlich
MITTWOCH	20. Jänner	2-wöchentlich
MITTWOCH	03. Februar	2-wöchentlich
MITTWOCH	17. Februar	2-wöchentlich
MITTWOCH	03. März	2-wöchentlich
MITTWOCH	17. März	2-wöchentlich
MITTWOCH	31. März	2-wöchentlich
MITTWOCH	14. April	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	28. April	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	12. Mai	2-wöchentlich inkl. Reinigung
DONNERSTAG	27. Mai	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	09. Juni	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	23. Juni	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	07. Juli	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	21. Juli	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	04. August	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	18. August	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	01. September	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	15. September	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	29. September	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	13. Oktober	2-wöchentlich inkl. Reinigung
DONNERSTAG	28. Oktober	2-wöchentlich inkl. Reinigung
MITTWOCH	10. November	2-wöchentlich
MITTWOCH	24. November	2-wöchentlich
DONNERSTAG	09. Dezember	2-wöchentlich
MITTWOCH	22. Dezember	2-wöchentlich



-  **Bitte die Abfalltonnen rechtzeitig mit dem Aufkleber nach vorne zur Abfuhr bereitstellen**
-  **In Verbindung mit Feiertagen oder aus sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit,..) kann sich die Abfuhr verschieben → bitte Mülltonnen stehen lassen!**
-  **Im Winter bitte keinen nassen Abfall einfüllen → Abfall friert ein und es könnte nur zu einer Teilentleerung der Abfalltonnen kommen**
-  **Bitte die Straßen von herunterhängenden Ästen freihalten dies betrifft die Breite als auch die Höhe (LKW-Höhe) der Straße!!**